



La vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Jeudi 21 octobre 2021

Chers parents,

Voici votre édition de "La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!" pour le **Jeudi 21 octobre 2021**.

English is following

Table des matières

Halloween - Vendredi 29 octobre	1
Journée pédagogique / Pro-D Day 22 octobre	3
Journée pédagogique 1er novembre / Pro-D Day november 1st	3
Calendrier scolaire / School Calendar	3
Reprise des photos / Retakes - Mercredi 27 octobre 2021	4
Parenthèse - La voix des parents de Colombie-Britannique	4
Parcours des maternelle/1ère année Gym	5
Boîte à lunch et bouteille d'eau / Lunch box and bottle water	7
Prochaine rencontre de l'APE / Next APE meeting - Lundi 25 octobre	7

Halloween - Vendredi 29 octobre

Chaque année, nous vous invitons à vous déguiser pour célébrer l'halloween à l'école. Le CSF a des consignes de base à respecter pour les costumes et la sécurité des élèves, et notre école va adhérer à toutes ces consignes cette année. Ils sont dans [le document en suivant](#).

Nous vous invitons donc à utiliser des **déguisements sécuritaires et confortables** pour que votre enfant se déplace aisément tout au long de la journée. **Vos enfants doivent aussi être facilement reconnaissables et/ou capables de s'identifier auprès de tout membre du personnel lorsqu'on le leur demande.**

Les costumes doivent donc :



La vague, la nouvelle qui fait du chemin!

- Être respectueux des différentes cultures, des couleurs de peau, des traditions, des religions, des orientations sexuelles, des identités et des expressions de genre, des différentes habiletés.
- Être non-violent, soit sans arme, sang ou autre symbole faisant référence à de la violence.
- Ne pas faire référence à la consommation de substances (ex : alcool, drogues, tabac), l'intimidation, la discrimination, la pornographie, la vulgarité.

Il serait bien aussi de prévoir dans le sac à dos un vêtement de rechange.

En après-midi, Madame Geneviève Caron viendra nous faire danser sur une chorégraphie. Nous ferons deux groupes cette année pour permettre d'avoir des chorégraphies adaptées à chaque groupe d'âge. Si la température le permet, les danses se feront dehors sur le terrain asphalté. Sinon, nous ferons des danses dans le gymnase. Les heures des différents groupes sont:

- 13:15 à 13:50: classe de 3/4e, 4/5e et 6/7e
- 13:55 à 14:30: classe de M/1e et 1/2e.

Si l'activité est dehors, n'hésitez pas à venir y assister! Un bon endroit pour regarder le tout est sur le sentier ceinturant la cour d'école!

Every year we invite you to dress up to celebrate Halloween at school. The CSF has basic guidelines for costumes and student safety, and our school will adhere to all of these guidelines this year. They are in the following document.

We invite you to use safe and comfortable costumes so that your child can move around easily throughout the day. Your children should also be easily recognisable and/or able to identify themselves to any member of staff when asked.

Costumes should therefore :

- *Be respectful of different cultures, skin colours, traditions, religions, sexual orientations, gender identities and expressions, different abilities.*
- *Be non-violent, i.e. without weapons, blood or other symbols referring to violence.*
- *Not refer to substance use (e.g. alcohol, drugs, tobacco), bullying, discrimination, pornography, vulgarity.*

It would also be good to have a change of clothes in the backpack.



La vague, la nouvelle qui fait du chemin!

In the afternoon, Ms. Geneviève Caron will come and make us dance to a choreography. We will be doing two groups this year so that we can have choreographies adapted to each age group. If the weather permits, the dances will be done outside on the asphalt field. Otherwise, we will do the dances in the gym.

The times for the different groups are:

- 13:15 to 13:50: 3/4, 4/5 and 6/7 classes
- 13:55 to 14:30: classes of M/1e and 1/2e.

If the activity is outside, feel free to come and watch! A good place to watch is on the pathway around the schoolyard!

Journée pédagogique / Pro-D Day 22 octobre

Nous vous rappelons que le **vendredi 22 octobre** sera une journée pédagogique. Par conséquent, les élèves auront congé pour cette journée. Profitez bien de cette journée pour avoir du plaisir en famille!

Lundi 25 octobre sera une journée d'école pour nos élèves mais une journée de congé pour les élèves fréquentant les écoles du SD68.

We remind you that **Friday October 22** will be a pedagogical day. Therefore, students will have the day off. Make the most of this day to have fun with your family!

Monday October 25 will be a school day but the sd68 is an educational day.

Journée pédagogique 1er novembre / Pro-D Day novembre 1st

Nous vous rappelons que le **lundi 1 novembre** sera une journée pédagogique. Par conséquent, les élèves auront congé pour cette journée. Profitez bien de cette journée pour avoir du plaisir en famille!

We remind you that **Monday november 1st** will be a pedagogical day. Therefore, students will have the day off. Make the most of this day to have fun with your family!



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Calendrier scolaire / School Calendar

Nous vous rappelons que le calendrier scolaire qui se trouve dans l'agenda de votre enfant **n'est pas** la dernière version. [Vous trouverez ici](#) le calendrier scolaire officiel.

We remind you that the school calendar in the agenda **is not** the latest version. [You will find here](#) the official school calendar.

Reprise des photos / Retakes - Mercredi 27 octobre 2021

Mercredi 27 octobre sera la date de reprise des photos scolaires pour tous (personnel et élèves). La séance photo se fera dans le gymnase avec les mesures préventives Covid-19.

Je précise que tout se fera en ligne comme l'an passé (sélection du choix de votre photo, paiement en ligne ainsi que l'envoi final par la poste). Vous pouvez aller visiter le site internet de la compagnie afin de connaître le décor, il y a l'onglet School sur la page principale.

<https://www.conceptphoto.ca/>

***Wednesday October 27** will be the date when school photos are taken again for all (staff and pupils). The photo shoot will take place in the gymnasium with the Covid-19 preventive measures.*

I would like to point out that everything will be done online as last year (selection of your photo choice, online payment as well as the final mailing). You can visit the company's website to see the set, there is the School tab on the main page.

Parenthèse - La voix des parents de Colombie-Britannique

L'édition Automne 2021 de **Parenthèse - la voix des parents de Colombie-Britannique**, est maintenant disponible!

Pour la lire : <https://mailchi.mp/ddf83b85667b/parenthese-automne-2021>

Et pour ne rien manquer, abonnez-vous à **Parenthèse!** Vous recevrez l'infolettre 4 fois par année, directement dans votre boîte courriel.



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Pour vous abonner : <https://fpfcb.bc.ca/parenthese>

Parenthèse est une publication de la [Fédération des parents francophone de Colombie-Britannique](#).



Parcours des maternelle/1ère année Gym

Voici quelques photos de la classe de madame Julie-Anne en éducation physique, un parcours à été organisé sous le thème de la ferme.





La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Les élèves ont eu beaucoup de plaisir!





La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Boîte à lunch et bouteille d'eau / Lunch box and bottle water

Je profite de l'occasion pour vous rappeler d'inclure les **ustensiles** dans la boîte à lunch tous les jours. En ce temps de pandémie, nous ne pouvons pas donner d'ustensiles aux étudiants.

*I would like to take this opportunity to remind you to include **utensils in the lunch box every day**. In this time of pandemic, we cannot give utensils to students.*

Prochaine rencontre de l'APE / Next APE meeting - Lundi 25 octobre

Nous vous invitons à la prochaine rencontre de l'APE qui aura lieu le **25 octobre à 18h00**. Vous pouvez cliquer sur le lien ci-dessous. Des élections pour les postes non comblés auront lieu.

*We invite you to the next EPA meeting which will be on **october 25, 18h00**. You can click on the following link. Elections for unfilled positions will be held.*

Rejoindre la réunion / Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/86154633911?pwd=U2dKTHEwc3djeXc3RGZBL1haKzY5UT09>

Meeting ID: 861 5463 3911

Passcode: oceane

Steve Roy

Directeur / School Principal

École Océane et du Programme francophone de l'école secondaire de Nanaimo

Tél.: 250-714-0761 | Cell.: 604-220-6557